

Pioneer

Руководство Пользователя



Соковыжималка JC2060

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение соковыжималки **PIONEER**. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно прочитать настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации соковыжималки и по уходу за ней. Особое внимание обратите на раздел «Меры безопасности». После прочтения Руководства пользователя сохраните его для использования в дальнейшем.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
НАЗНАЧЕНИЕ	5
УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ.....	6
ЖК-ДИСПЛЕЙ.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	6
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	10
ЧИСТКА И УХОД.....	11
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	13
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	14
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	14

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Соковыжималка предназначена для приготовления сока в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор в промышленных и коммерческих целях.

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности и строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться

только в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.

- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать устройство в местах с повышенной влажностью, вблизи источников влаги и емкостей с водой.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать корпус прибора в воду или другую жидкость или разбрызгивать воду или другую жидкость на корпус.
- Устанавливайте прибор на ровную и устойчивую поверхность.
- Поднимайте соковыжималку только двумя руками.
- Запрещается устанавливать соковыжималку рядом с источниками сильного тепла (духовкой, электрической или газовой плитой и т.п.).
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- Запрещается включать соковыжималку, если она не полностью собрана.
- Во избежание травм запрещается касаться движущихся частей прибора.
- Перед тем как разобрать соковыжималку, дождитесь полной остановки двигателя.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.

Перед чистой отключите прибор от электросети.

- Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать соковыжималку без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и уронить соковыжималку.
- Следует удалять крупные косточки, твердые семена, жесткую кожуру или оболочку перед тем, как загружать продукты в соковыжималку.
- Запрещается использовать соковыжималку для переработки мяса или морепродуктов.
- При появлении дыма, странного запаха или других необычных явлений при использовании соковыжималки немедленно отключите прибор от электросети и прекратите его использование.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

Во избежание перегрева двигателя запрещается использовать соковыжималку непрерывно более 15 минут. Между двумя циклами работы сделайте перерыв примерно на 20 минут.

Запрещается толкать овощи и фрукты в загрузочную горловину вручную. Пользуйтесь только прилагаемым толкателем. Запрещается использовать какие-либо другие толкатели и прочие предметы для проталкивания продуктов.

Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждение прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, снимает его с гарантийного обслуживания.

НАЗНАЧЕНИЕ

Шнековая соковыжималка предназначена для медленного приготовления сока в домашних условиях. Благодаря своей революционной конструкции она изготавливает сок путем выжимания, а не измельчения, как обычные соковыжималки. Таким способом можно изготовить соевое молоко, овощные экстракты, свежеевыжатые соки. В результате использования шнековой выжималки сок сохраняет свой естественный цвет, вкус, питательные элементы и витамины.

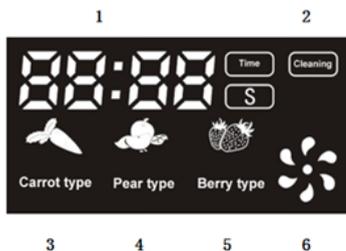
УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ



1. Загрузочная чаша
2. Шнек
3. Фильтр с мелкими отверстиями для приготовления сока
4. Держатель фильтра
5. Чаша фильтра
6. Носик для выхода жмыха и мякоти
7. Носик для выхода сока с запорным клапаном
8. Корпус с моторным блоком
9. ЖК-дисплей

10. Фильтр с крупными отверстиями для соков с мякотью и смузи.
11. Щеточка для очистки фильтра

ЖК-ДИСПЛЕЙ



1. Индикация времени работы в секундах
2. Индикатор режима очистки
3. Индикатор режима переработки твердых продуктов (морковь, свекла, сельдерей и т.п.)
4. Индикатор режима переработки продуктов средней мягкости (груши, персики, слива и т.п.)
5. Индикатор режима переработки мягких продуктов (клубника, томаты и т.п.)
6. Индикатор работающего двигателя

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к работе

Перед тем как приступить к эксплуатации соковыжималки, удалите все наклейки (кроме маркировки с указанием наименования модели и характеристик изделия) и вымойте все детали, контактирующие с продуктами теплой водой с мягким моющим средством. Просушите все детали и можете приступать к использованию прибора.

Сборка

Во время сборки прибор должен быть отключен от электросети.



В начале сборки убедитесь, что резиновый уплотнитель (1), располагающийся в чаше фильтра, находится в правильном положении.

При необходимости скорректируйте его положение, как показано на рисунке выше: вставляйте уплотнитель в отверстие до тех пор, пока не почувствуете легкое сопротивление (2). Это означает, что уплотнитель установлен правильно и плотно (3).

Приступайте к сборке



1. Установите чашу фильтра на корпус. Убедитесь, что чаша зафиксировалась.
2. Выберите необходимый фильтр и установите в держатель фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы собираетесь делать сок или растительное молоко выбирайте фильтр с мелкими отверстиями.

Если вы собираетесь готовить сок с мякотью, выбирайте фильтр с крупными отверстиями, не закрывайте отверстие для жмыха на фильтре.

Если вы собираетесь готовить смузи, выбирайте фильтр с крупными отверстиями, закройте отверстие для жмыха силиконовой заглушкой.

3. Установите держатель фильтра с фильтром в чашу фильтра.
4. Убедитесь, что отверстие фильтра для жмыха совпадает с соответствующим отверстием чаши фильтра.
5. Установите шнек внутри фильтра. Шнек необходимо надеть на поворотный вал. Убедитесь, что шнек надежно закреплен на валу.
6. Установите сверху загрузочную чашу и поверните по часовой стрелке до фиксации.

Приготовление сока и сока с мякотью

1. Соберите соковыжималку согласно инструкции, выбрав фильтр с мелкими или крупными отверстиями.
2. Убедитесь, что переключатель режимов находится в положении OFF (ВЫКЛ), и подключите собранную соковыжималку к электрической розетке. После этого загорится подсветка дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если соковыжималка не полностью и не до конца собрана, подсветка дисплея не загорится.

3. Установите контейнер для сока под носик для сока, а контейнер для мякоти под носик для мякоти. Убедитесь, что носик для сока не закрыт крышкой.
4. Поверните переключатель режимов в нужное положение в зависимости от типа перерабатываемых продуктов, чтобы начать работу в соответствующем режиме. На дисплее загорится индикатор выбранного режима, а также соковыжималка подаст звуковой сигнал.

ВНИМАНИЕ:

Правильно выбирайте режим работы соковыжималки в зависимости от типа продуктов. Не пытайтесь выжимать сок из моркови в режиме переработки мягких продуктов (клубники и т.п.).

5. Загружайте понемногу фрукты, овощи или ягоды в загрузочную горловину, крупные продукты должны быть предварительно порезаны.

ВНИМАНИЕ:

Перед загрузкой всегда удаляйте из фруктов и ягод косточки, очищайте жесткую кожуру.

Не перегружайте прибор, не кладите слишком много продуктов сразу.

Загружайте только размягченные (предварительно замоченные) семена и орехи для приготовления растительного молока. Приготовление молока из твердых семян или орехов недопустимо и может привести к повреждению соковыжималки.

6. Для проталкивания кусочков фруктов или овощей, используйте толкатель, поставляемый в комплекте с прибором. Не давите слишком сильно,

т.к. это помешает правильной работе прибора и ухудшит качество сока.

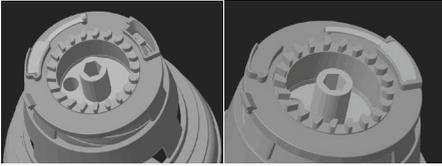
ВНИМАНИЕ:

Запрещается проталкивать продукты руками, вилкой и тд. Используйте только толкатель из комплекта.

7. В процессе работы соковыжималки сок будет вытекать из носика для сока, а мякоть будет выбрасываться из носика для мякоти.

Приготовление смузи

1. Соберите соковыжималку согласно инструкции, выбрав фильтр с крупными отверстиями, отверстие для жмыха на фильтре должно быть закрыто заглушкой.



отверстие открыто отверстие закрыто

2. Убедитесь, что переключатель режимов находится в положении OFF (ВЫКЛ), и подключите собранную соковыжималку к электрической розетке.

После этого загорится подсветка дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если соковыжималка не полностью и не до конца собрана, подсветка дисплея не загорится.

3. Установите контейнер для сока под носик для сока. При этом носик для сока должен быть закрыт крышкой.

4. Поверните переключатель режимов в положение в зависимости от типа перерабатываемых продуктов, чтобы начать работу в соответствующем режиме. На дисплее загорится индикатор выбранного режима, а также соковыжималка подаст звуковой сигнал.

ВНИМАНИЕ:

Правильно выбирайте режим работы соковыжималки в зависимости от типа продуктов. Не выбирайте режим для переработки мягких продуктов, если вы готовите смузи с использованием твердых продуктов или замороженных ягод.

4. Загружайте понемногу фрукты, овощи или ягоды в загрузочную горловину, крупные продукты должны быть предварительно порезаны.

ВНИМАНИЕ:

Перед загрузкой всегда удаляйте из фруктов и ягод косточки, очищайте жесткую кожуру.

Не пытайтесь приготовить смузи из крахмалистых, твердых, волокнистых продуктов или из замороженных ягод без добавления молока, воды или иной жидкости, это может привести к выходу двигателя из строя.

Не перегружайте прибор, не кладите слишком много продуктов сразу.

5. Для проталкивания кусочков фруктов или овощей, используйте толкатель, поставляемый в комплекте с прибором. Не давите слишком сильно, т.к. это мешает правильной работе прибора и ухудшит качество сока.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается проталкивать продукты руками, вилкой и тд. Используйте только толкатель из комплекта.

6. Когда чаша фильтра заполнится не более, чем на 2/3, а кусочки фруктов измельчатся, откройте крышку отверстия для сока – смузи постепенно наполнит контейнер для сока.

ВНИМАНИЕ:

Время непрерывной работы соковыжималки не должно превышать 15 минут.

На дисплее отображается счетчик времени работы. По истечении 15 минут обязательно сделайте перерыв не менее 20 минут, чтобы дать остыть двигателю.

Соковыжималка имеет защиту от перегрева.

В случае перегрева двигателя прибор выключается автоматически. Если это произошло, подождите не менее 20 минут перед возобновлением работы прибора, чтобы дать остыть двигателю.

Устранение засоров

При возникновении засора сначала выключите соковыжималку переключателем режимов и дождитесь останова двигателя, а затем переведите переключатель режимов в положение очистки, чтобы включить вращение в обратном направлении. Если засор по-прежнему не удаётся устранить, выключите прибор, отключите его от электросети и разберите.

Завершение работы

По окончании использования переведите переключатель режимов в положение OFF(ВЫКЛ), дождитесь останова двигателя, закройте крышечку носик для сока и отключите прибор от электросети. После этого сразу проведите чистку соковыжималки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

- Используйте свежие фрукты и овощи, т.к. они более сочные. Качество сока определяется качеством сырья для его приготовления.
- Тщательно мойте фрукты и овощи.
- Счищайте жесткую кожуру, удаляйте косточки и семечки перед приготовлением сока.
- Для приготовления сока из цитрусовых (например апельсинов) загружайте очищенные от кожуры дольки.
- Разрезайте крупные фрукты и овощи на кусочки, которые будут свободно проходить в горловину загрузочной чаши.
- Волокнистые продукты (сельдерей, ананас и тп.) нарежьте на кусочки поперек волокон, это поможет избежать наматывания волокон на шнек, засора отверстия для жмыха и продлит срок службы изделия.
- Некоторые виды сока быстро темнеют, что является естественным процессом. Вы можете замедлить этот процесс, добавив в сок несколько капель лимонного сока.
- Соковыжималка не должна использоваться для переработки слишком жестких продуктов, например сахарного тростника, кубиков льда, фруктов и ягод, только что вынутых из морозилки.
- При приготовлении растительного молока не забудьте замочить в воде семена, крупу или орехи за несколько часов до переработки. Приготовление молока из твердых семян или орехов недопустимо и может привести к повреждению соковыжималки.
- Соковыжималка не предназначена для приготовления соков из продуктов с очень высоким содержанием крахмала, например бананов.
- Для увеличения эффективности работы прибора рекомендуется сначала выжимать сок из мягких продуктов, а потом переходить к более твердым.
- Если вы готовите смузи из твердых или крахмалистых продуктов, например из замороженных ягод, кусочков ананаса, банана, обязательно добавляйте в чашу молоко или другую жидкость.
- Если вы готовите овощные смузи, сначала подавайте в чашу мягкие и сочные овощи (например помидор), а затем добавляйте более твердые и плотные (сладкий перец, порезанный на кусочки сельдерей).

- Несоблюдение рекомендаций по проиготовлению смузи может привести к выходу двигателя из строя.

ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте чистку прибора после каждого использования.

Перед очисткой всегда отключайте соковыжималку от электросети.

Разберите прибор в обратной последовательности сборки (см. раздел «Сборка»).

Вымойте все съемные детали теплой водой с мягким моющим средством и просушите. Для очистки фильтра с отверстиями и труднодоступных мест используйте щеточку из комплекта.

Детали соковыжималки не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

Корпус прибора протирайте слегка влажной мягкой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь изделия.

Уберите чистый и сухой прибор на хранение в чистое и сухое место, недоступное для маленьких детей.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неполадок в работе соковыжималки воспользуйтесь рекомендациями из таблицы ниже. Если устранить неисправность не удастся, не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неполадка	Причины	Способ устранения
Соковыжималка не включается.	Прибор не подключен к электросети.	Убедитесь, что вилка питания плотно вставлена в электрическую розетку и розетка исправна.
	Соковыжималка неправильно собрана.	Соберите соковыжималку правильно.
Произошел засор во время приготовления сока.	Загрузочная чаша переполнена, имеются слишком твердые или волокнистые продукты внутри, что привело к засору.	Переключите переключатель в положение OFF, а затем в положение очистки. Если это не помогло, отключите прибор от электросети и разберите, чтобы устранить засор. В дальнейшем не перегружайте прибор.
Соковыжималка выключается во время работы.	Произошел перегрев двигателя.	Сделайте перерыв на 20 минут, чтобы дать остыть двигателю.
	Прибор неисправен.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
Соковыжималка работает, но сок не вытекает из носика.	Вы пытаетесь выжать сок из слишком сухих продуктов.	Используйте другие, более сочные фрукты и овощи.
	Носик закрыт.	Снимите крышку с носика для сока.
Работа соковыжималки замедлилась.	Вы перерабатываете твердые и волокнистые фрукты или овощи.	Загружайте продукты меньшими порциями или измените режим.
Фильтр поврежден.	Были попытки изготовить сок из замороженных продуктов, фруктов или ягод с косточками, слишком твердых и волокнистых продуктов.	Обратитесь в сервисный центр для замены фильтра. В дальнейшем внимательно прочитайте настоящее руководство и не пытайтесь готовить сок из слишком твердых, слишком волокнистых, замороженных продуктов или фруктов и овощей с косточками или слишком грубой кожурой.

Во время работы соковыжималки слышен скрип.	Этот звук издает шнек при вращении.	Это не является неисправностью. Не перегружайте соковыжималку.
	В чаше слишком твердые продукты.	Остановите работу соковыжималки и уберите засор.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания:
~220–240 В, 50/60 Гц

Мощность: 330 Вт

Скорость работы двигателя: 50–70 оборотов/мин

Максимальное время непрерывной работы: 15 мин

Длина шнура питания: 1 м

Предохранитель: 250 В, 4 А

ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным совершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель: Smart International Distribution Limited, Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170034
Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

pioneer-bt.ru

Pioneer